## 北海道美食的秘密

## Gifts from the land

大地的恩赐

辽阔的大地、丰富的水源、凉爽的气候……。北海道的大自然 与气候便是美味的秘密。

结束了漫长的冬季, 迎来了春暖花开的时节, 冰雪融化大量的 雪水滋润着大地, 充分吸收了养分的大地孕育着各种农作物, 温差变动较大的气候赋予其甘美的味道。

不耐热的牛,在北海道凉爽的气候中生活得十分舒适,为我们 提供着醇厚的牛奶

这种得天独厚的环境孕育出了北海道的各种美味食品。

Local food <sup>各地美食</sup>

如果要说旅途中最大的乐趣,当属 享受当地的特色美食。农业、渔业、 酪农、畜牧业十分发达的北海道, 可谓是代表日本的美食宝库。

除了各种山珍海味的料理之外,成 吉思汗烤肉以及拉面等美食也魅力 无穷。

## Gifts from the sea

大海的恩赐

螃蟹、鲑鱼、扇贝、海胆…… 在北海道捕捞的海鲜为何都如此美味呢?

北海道周边海域是来自北方的寒流与来自南方的暖流汇合处。随着海流北方与南方的各类鱼种聚集于此,此外北海 道周边海域所孕育的大量浮游生物,提供给了鱼类营养丰富的食物,促进了鱼类的成长。

北海道海域对于鱼类来说可谓是最佳的生存环境。

Beautiful scenery, too!

伴随着美丽的风景

为了使北海道的食品更加美味, 生产者们每天都辛勤的耕耘。

生产者们的日常生活勾画出一幅美丽的画卷。 此时此地才能够享受到的美味。

食品的产地充满了其他地区所无法体验的魅力。

No.